



Orange Polska  
Hurt  
Dostarczanie i Serwis Usług  
Wydział Ewidencji i Zarządzania Danymi  
o Infrastrukturze Katowice  
ul. Francuska 101, 40-506 Katowice  
tel.: 32 607 70 21 fax.: 32 396 64 81

BPU "ALDA" S.C.  
Hanna i Janusz Franciczek  
ul. Skrzyszowska 39c  
44-300 Wodzisław Śl.

Katowice, 15 kwiecień 2016 r.

Numer pisma: TODDKA.IT.211-23454/16

Temat: Uzgodnienie projektowanej budowy dróg na terenach po KWK 1 Maja wraz z oświetleniem  
i odwodnieniem w Wodzisławiu Śl.

Szanowni Państwo,

informujemy, że uzgadniamy projektowaną budowę dróg na terenach po KWK 1 Maja wraz  
z oświetleniem i odwodnieniem w Wodzisławiu Śl.

Przy realizacji procesu budowy wymagane jest spełnienie następujących warunków, które są integralną częścią  
uzgodnienia:

1. Wykonawca jest zobowiązany zgłosić do Orange Polska S.A. prace w strefie sieci telekomunikacyjnej  
min. na 14 dni przed przystąpieniem do robót, powołując się na numer przedmiotowego pisma. Tryb i zasady  
zgłoszenia dostępne są na stronie: [www.orange.pl/wniosekonadzor](http://www.orange.pl/wniosekonadzor). Wykonywanie prac na sieci  
Orange Polska S.A. bez zgłoszenia jest naruszeniem własności Orange Polska S.A. i będzie zgłaszane  
organom ścigania. Powiadomienie powinno zawierać nazwę i adres wykonawcy prac oraz telefon kontaktowy.  
Pismo należy kierować na adres:  
  
Orange Polska S.A.  
Obsługa Techniczna Klienta w Katowicach  
Wydział Utrzymania Usług i Infrastruktury  
ul. Francuska 101  
40-506 Katowice  
mail : [DISU.RSWUUIBBH@orange.com](mailto:DISU.RSWUUIBBH@orange.com)
2. Roboty budowlano – montażowe w obrębie sieci telekomunikacyjnej wykonywać zgodnie z normami  
i przepisami obowiązującymi w budownictwie łączności ręcznie i pod nadzorem upoważnionego  
przedstawiciela Orange Polska S.A. Dostarczanie i Serwis Usług Obsługi Technicznej Klienta w Katowicach;
3. Lokalizację podziemnych urządzeń telekomunikacyjnych w terenie należy potwierdzić za pomocą przekopów  
kontrolnych, a w przypadku odkrycia w trakcie robót ziemnych urządzeń nienaniesionych na planie należy  
je zabezpieczyć i powiadomić użytkownika oraz inspektora nadzoru. Istniejącą sieć teletechniczną  
eksploatowaną przez Orange Polska S.A. pokazano na załączonym podkładzie geodezyjnym kolorem  
pomarańczowym;
4. W strefie projektowanych wykopów sieć teletechniczną zabezpieczyć przed uszkodzeniem. Istniejącą  
infrastrukturę telekomunikacyjną w miejscach nowych zjazdów indywidualnych i zatoki autobusowej należy

zabezpieczyć dwudzielnymi rurami ochronnymi typu AROT. Końce rur ochronnych powinny być wyprowadzone w obu kierunkach na odległość min. 1m i uszczelnione pianką poliuretanową. Dodatkowe szczegóły zabezpieczenia ustalić na roboczo z naszym przedstawicielem. Koszty zabezpieczenia ponosi naruszający stan istniejący.

5. W przypadku zmiany rzędnych terenu należy uwzględnić regulację poziomu istniejącej infrastruktury telekomunikacyjnej doziemnej z zachowaniem normatywnego przykrycia, w stosunku do projektowanej niwelety.
6. Miejsca zblżeń i skrzyżowań oraz elementy zanikowe sieci telekomunikacyjnej przed ich zasypaniem podlegają obowiązkowi zgłoszenia użytkownikowi, tj. Wydział Utrzymania Usług i Infrastruktury w Katowicach ul. Francuska 101, 40-506 Katowice.
7. Po zakończeniu prac inwestor jest zobowiązany do pisemnego zgłoszenia z 14-dniowym wyprzedzeniem na adres podany w punkcie 1 niniejszego pisma – wykonane zadanie do odbioru technicznego w zakresie miejsc kolizyjnych z sieciami teletechnicznymi oraz otrzymania pisemnej akceptacji w formie protokołu odbioru lub notatki służbowej.
8. W przypadku konieczności zmiany przebiegu urządzeń teletechnicznych wynikłych z uwarunkowań projektowych należy na koszt naruszającego stan istniejący, opracować projekt i wykonać przebudowę istniejących urządzeń.
9. W przypadku uszkodzenia infrastruktury teletechnicznej, w szczególności w wyniku niedotrzymania wymagań i warunków określonych w niniejszym dokumencie, Orange Polska S.A., obciąży sprawcę pełnymi kosztami naprawy oraz odszkodowaniem za straty związane między innymi z wypłaconymi bonifikatami i karami wynikającymi z zawartych przez Orange Polska S.A. umów z klientami, a także innymi karami administracyjnymi.

Łączna wysokość roszczeń Orange Polska S.A. w stosunku do sprawcy uszkodzenia może sięgać nawet kwoty kilkuset tysięcy złotych polskich.

10. Niniejsze uzgodnienie ważne jest 1 rok od daty jego wydania.

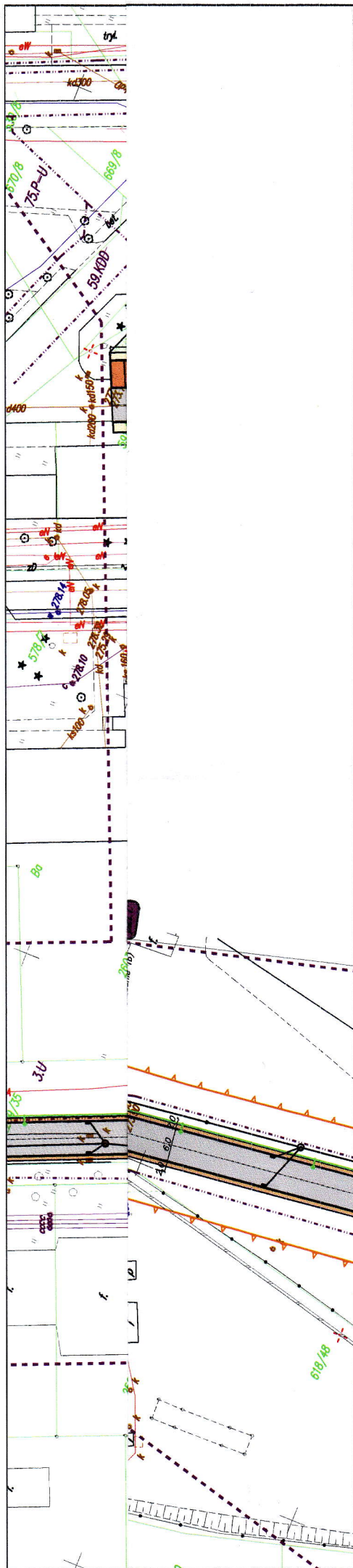
Orange Polska S.A. Wydział Ewidencji i Zarządzania Danymi o Infrastrukturze Katowice otrzymał do celów służbowych 1 kpl. planów z przedmiotowego uzgodnienia.

Z poważaniem

Iwona Tatar












Starszy Specjalista ds. Ewidencji i Zarządzania  
Danymi o Infrastrukturze Katowice





Orange Polska S.A.  
Dostarczanie i Serwis Usług  
Wydział Ewidencji i Zarządzania Danymi  
o Infrastrukturze 1 - Katowice  
ul. Francuska 101, 40-506 Katowice  
TODDUA.IT.2U-234541AC -  
Wskazanie, dn. 15.04.2016

#### Legenda

-  - jezdnia o nawierzchni bitumicznej szerokości 6,0m
-  - chodnik z brukowej kostki betonowej szer. 2,0m
-  - zjazd do posesji z kostki brukowej betonowej gr.8 cm typu behaton grafitowego
-  - zatoka autobusowa
-  - pobocze szer.1,0m utwardzone warstwą tłucznia
-  - projektowany rów przydrożny
-  - krawężnik najazdowy o wymiarach 15 x 22 cm na zjazdach
-  - krawężnik betonowy o wymiarach 15 x 30 cm
-  - projektowana sieć kanałizacji deszczowej:
  - studnia rewizyjna bet.  $\varnothing$  1200 mm
  - studzienka ściekowa bet.  $\varnothing$  500 mm z włazem jezdniowym
  - przykanalik z rur PCV  $\varnothing$  160 mm
  - kolektor z rur PCV
-  -projekt. słup SAL-N1 h=8m + oprawa Teceo1
-  -projekt. linia kablowa YAKY 4x35mm<sup>2</sup>

**BPU "ALDA"s.c.; Hanna i Janusz Franiczek**



**Wodzisław Śl.,  
ul. Skrzyszowska 39c**

Obiekt:	"Budowa wewnętrznych dróg na terenach po KWK 1 Maja wraz z oświetleniem i odwodnieniem"		
Inwestor:	Miasto Wodzisław Śląski	Rys.Nr	
Branża:	DROGOWA	skala: 1:1000	
Rysunek:	projekt zagospodarowania terenu zadanie 1b	Data: 2.2016	
Projektant:	mgr inż. Kinga Mlaś upr. bud. SLK/4166/POOD/12	Podpis:	